



**RADA  
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 27 maja 2010 r. (28.05)  
(OR. en)**

**10308/10**

**Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2010/0140 (COD)**

**SPG 7  
WTO 183  
CODEC 486**

**WNIOSEK**

---

od:	Komisja Europejska
data:	27 maja 2010 r.
Dotyczy:	Wniosek w sprawie rozporządzenia (UE) Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 732/2008 wprowadzające ogólny system preferencji taryfowych na okres od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia 31 grudnia 2011 r.

---

Delegacje otrzymują w załączeniu wniosek Komisji przekazany wraz z pismem przewodnim od pana dyrektora Jordiego AYETA PUIGARNAUA do pana Pierre'a de BOISSIEU, Sekretarza Generalnego Rady Unii Europejskiej.

---

Zał.: COM(2010) 142 wersja ostateczna



KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 26.5.2010  
KOM(2010) 142 wersja ostateczna

2010/0140 (COD)

Wniosek

**ROZPORZĄDZENIE (UE) PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**

**zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 732/2008 wprowadzające ogólny system preferencji taryfowych na okres od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia 31 grudnia 2011 r.**

## UZASADNIENIE

Unia Europejska udziela preferencji handlowych krajom rozwijającym się w ramach ogólnego systemu preferencji taryfowych (GSP). GSP jest wdrażany poprzez kolejne rozporządzenia wprowadzające ogólny system preferencji taryfowych na okres trzech lat. Obecny system obowiązuje na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 732/2008, które straci moc w dniu 31 grudnia 2011 r. Po tej dacie GSP nie będzie funkcjonował, chyba że zostanie przyjęty stosowny akt prawny zapewniający ciągłość tego systemu.

Kolejne rozporządzenie w sprawie GSP powinno być oparte na wniosku Komisji, należycie uwzględniającym kwestię skuteczności obecnego systemu w zakresie postawionych przed nim celów, oraz obejmującym zmiany zapewniające jego dalsze skuteczne funkcjonowanie w przyszłości. Komisja rozpoczęła wewnętrzne prace nad wnioskiem dotyczącym kolejnego rozporządzenia, ogłaszając w marcu 2010 r. publiczne konsultacje w tej sprawie. Oczekuje się, że Komisja uzgodni wniosek z Radą i Parlamentem na początku 2011 r. Nie można z całą pewnością przewidzieć, ile czasu zajmie procedura ustawodawcza, ale prawdopodobnie potrwa ona co najmniej 15-18 miesięcy. Komisja chciałaby jednak, by stosowanie nowego rozporządzenia w sprawie GSP rozpoczęło się możliwie jak najszybciej. Gdy to nastąpi, powinno zakończyć się wprowadzane niniejszym rozporządzeniem tymczasowe przedłużenie obecnego systemu.

Okres, który pozostał jeszcze do zakończenia stosowania rozporządzenia w sprawie GSP, nie wystarczy zatem na przygotowanie stosownego wniosku Komisji i uzgodnienie kolejnego rozporządzenia w drodze zwykłej procedury ustawodawczej. W tej sytuacji wskazane jest zapewnienie ciągłości funkcjonowania systemu po dniu 31 grudnia 2011 r. Skutkiem jakiegokolwiek przerwy w obowiązywaniu podstaw prawnych GSP byłoby ponowne poddanie wszystkich przywożonych towarów, objętych do tej pory GSP, standardowemu traktowaniu zgodnie z zasadą najwyższego uprzywilejowania, z wyłączeniem przywozu z krajów najsłabiej rozwiniętych, podlegającego systemowi „wszystko oprócz broni” (EBA).

W związku z tym, równoległe do prac nad nowym rozporządzeniem w sprawie GSP, proponuje się utrzymanie stosowania obecnego rozporządzenia po dniu 31 grudnia 2011 r., z minimalnymi zmianami, do momentu przyjęcia i wejścia w życie kolejnego rozporządzenia. Ze względu na to, że obecnie nie ma pewności, ile czasu zajmie zakończenie procesu legislacyjnego dotyczącego kolejnego rozporządzenia, proponuje się przedłużenie obowiązywania obecnego rozporządzenia w sprawie GSP do dnia 31 grudnia 2013 r. Taki okres powinien wystarczyć na opracowanie kolejnego rozporządzenia i uzgodnienie go z odpowiednim wyprzedzeniem, tak by podmioty gospodarcze i państwa beneficjenci mogły przygotować się na wszelkie zmiany, podczas gdy bezterminowe przedłużenie rozporządzenia utrwaliłoby w rezultacie stan obecny i opóźniłoby potrzebne reformy systemu.

Niniejszy wniosek zmienia jedynie te elementy rozporządzenia (WE) nr 732/2008, które są niezbędne do przedłużenia jego obowiązywania do dnia 31 grudnia 2013 r. Nie proponuje się żadnych zmian w przewidzianym już w obecnym rozporządzeniu zniesieniu preferencji dotyczących konkretnych sekcji produktów w stosunku do poszczególnych beneficjentów. Wniosek wprowadza dostosowania pozwalające krajom rozwijającym się, które spełniają kryteria kwalifikowalności do szczególnego rozwiązania motywacyjnego dotyczącego zrównoważonego rozwoju i dobrych rządów (GSP+), na korzystanie z dodatkowych preferencji taryfowych w ramach tego rozwiązania, jeżeli do dnia 31 października 2011 r. lub 30 kwietnia 2013 r. kraje te złożą wniosek, a Komisja podejmie decyzję o przyznaniu im

szczególnego rozwiązania motywacyjnego odpowiednio do dnia 15 grudnia 2011 r. lub do dnia 15 czerwca 2013 r. Kraje rozwijające się, którym przyznano już możliwość korzystania ze szczególnego rozwiązania motywacyjnego w drodze odpowiednich decyzji Komisji z grudnia 2008 r. i czerwca 2010 r., powinny zachować ten status w okresie przedłużenia obowiązywania obecnego systemu. Decyzja Komisji 2008/938/WE z dnia 9 grudnia 2008 r.<sup>1</sup> w sprawie wykazu państw beneficjentów, które kwalifikują się do GSP+, ograniczyła okres tego preferencyjnego traktowania od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia 31 grudnia 2011 r.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 732/2008 określa także pewne uprawnienia zastrzeżone dla Rady, które nie są oparte na decyzji Rady 1999/468/WE ustanawiającej warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji<sup>2</sup>. Komisja przedstawi wniosek, który obejmie przegląd wszystkich procedur dotyczących wspólnej polityki handlowej w świetle systemu aktów wykonawczych przewidzianych w art. 291 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej oraz w rozporządzeniu w sprawie przepisów i zasad ogólnych dotyczących wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję przyjętym na podstawie art. 291 ust. 3. We wniosku zostaną uwzględnione także art. 16 ust. 4, art. 19 ust. 4 i 5 oraz art. 22 ust. 2 niniejszego rozporządzenia. Wniosek ten zostanie przedstawiony możliwie najszybciej po przyjęciu przez Komisję w dniu 9 marca 2010 r. wniosku w sprawie przepisów i zasad ogólnych dotyczących wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję.

Wniosek w sprawie przedłużenia obowiązywania obecnego rozporządzenia w sprawie GSP nie wiąże się z kosztami pokrywanymi z budżetu UE. Zastosowanie tego wniosku nie prowadziłoby również do jakiegokolwiek utraty dochodów z tytułu cel w porównaniu z obecną sytuacją.

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 334 z 12.12.2008, s. 90.

<sup>2</sup> Dz.U. L 184 z 17.7.1999, s. 23.

Wniosek

**ROZPORZĄDZENIE (UE) PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**

**zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 732/2008 wprowadzające ogólny system preferencji taryfowych na okres od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia 31 grudnia 2011 r.**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu wniosku parlamentom narodowym,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą prawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Od 1971 r. Unia Europejska udziela preferencji handlowych krajom rozwijającym się w ramach swojego ogólnego systemu preferencji taryfowych (GSP). GSP jest wdrażany poprzez kolejne rozporządzenia wprowadzające ogólny system preferencji taryfowych (zwany dalej „systemem”) na okresy trwające co do zasady każdorazowo trzy lata.
- (2) Obecny system został wprowadzony w drodze rozporządzenia Rady (WE) nr 732/2008 z dnia 22 lipca 2008 r. wprowadzającego ogólny system preferencji taryfowych na okres od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia 31 grudnia 2011 r. oraz zmieniającego rozporządzenia (WE) nr 552/97, (WE) nr 1933/2006 oraz rozporządzenia Komisji (WE) nr 1100/2006 i (WE) nr 964/2007<sup>3</sup>, które stosuje się do dnia 31 grudnia 2011 r., po której to dacie system przestanie funkcjonować, chyba że zostanie przyjęty stosowny akt prawny zapewniający jego ciągłość.
- (3) Przyszłe udoskonalenia systemu należy oprzeć na wniosku dotyczącym nowego rozporządzenia uwzględniającym kwestię skuteczności rozporządzenia (WE) nr 732/2008 w zakresie celów postawionych przed tym systemem. Nowe rozporządzenie powinno obejmować niezbędne zmiany zapewniające ciągłą skuteczność systemu. We wniosku Komisji należy również uwzględnić dane statystyczne, które będą dostępne dopiero w lipcu 2010 r., dotyczące przywozu podlegającego systemowi w okresie obejmującym 2009 r. – rok, w którym nastąpiło gwałtowne załamanie światowego handlu, również w krajach rozwijających się. Równie ważne jest zapewnienie podmiotom gospodarczym i państwom beneficjentom odpowiednio długiego okresu

---

<sup>3</sup> Dz.U. L 211 z 6.8.2008, s. 1.

na dostosowanie się do zmian wprowadzanych nowym rozporządzeniem. Z tych względów okres, który pozostał jeszcze do zakończenia stosowania rozporządzenia (WE) nr 732/2008, nie wystarczy na przygotowanie wniosku Komisji i uzgodnienie kolejnego rozporządzenia w drodze zwykłej procedury ustawodawczej. Niemniej wskazane jest zapewnienie ciągłości funkcjonowania systemu po dniu 31 grudnia 2011 r. do momentu przyjęcia i rozpoczęcia stosowania kolejnego rozporządzenia. Jednocześnie niezbędne jest wprowadzenie pewnych zmian technicznych do rozporządzenia, aby zapewnić spójność i ciągłość funkcjonowania systemu.

- (4) Okres obowiązywania obecnego rozporządzenia nie powinien być przedłużany bezterminowo, a zatem, aby zapewnić czas niezbędny na przeprowadzenie procedury ustawodawczej w sprawie przyjęcia nowego systemu GSP, należy przedłużyć okres stosowania rozporządzenia (WE) nr 732/2008 do dnia 31 grudnia 2013 r. Jeżeli stosowanie nowego rozporządzenia rozpocznie się przed tą datą, okres przedłużenia powinien być odpowiednio skrócony.
- (5) Kraje rozwijające się, które spełniają kryteria kwalifikowalności do szczególnego rozwiązania motywacyjnego dotyczącego zrównoważonego rozwoju i dobrych rządów (GSP+), powinny mieć możliwość korzystania z dodatkowych preferencji taryfowych w ramach tego rozwiązania, jeżeli złożą wnioski do dnia 31 października 2011 r. lub 30 kwietnia 2013 r., a Komisja podejmie decyzję o przyznaniu im szczególnego rozwiązania motywacyjnego odpowiednio do dnia 15 grudnia 2011 r. lub do dnia 15 czerwca 2013 r. Kraje rozwijające się, którym przyznano już możliwość korzystania ze szczególnego rozwiązania motywacyjnego w drodze odpowiednich decyzji Komisji z grudnia 2008 r. i czerwca 2010 r., powinny zachować ten status w okresie przedłużenia obowiązywania obecnego systemu,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### *Artykuł 1*

W rozporządzeniu (WE) nr 732/2008 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w tytule skreśla się słowa: „na okres” i „do dnia 31 grudnia 2011 r.”;
- 2) w art. 8 ust. 2 akapit drugi dodaje się lit. c) i d) w brzmieniu:
  - „c) do celów art. 9 lit. a) ppkt (iii) — dane dostępne w dniu 1 września 2010 r. — do uzyskania rocznej średniej z trzech kolejnych lat;
  - d) do celów art. 9 lit. a) ppkt (iv) — dane dostępne w dniu 1 września 2012 r. — do uzyskania rocznej średniej z trzech kolejnych lat.”;
- 3) w art. 9 wprowadza się następujące zmiany:
  - a) w ust. 1 po lit. a) ppkt (ii) dodaje się następujący tekst:  
„lub
  - (iii) w terminie do dnia 31 października 2011 r., by uzyskać możliwość udziału w szczególnym rozwiązaniu motywacyjnym z dniem 1 stycznia 2012 r.;

lub

(iv) w terminie do dnia 30 kwietnia 2013 r., by uzyskać możliwość udziału w szczególnym rozwiązaniu motywacyjnym z dniem 1 lipca 2013 r.;”;

b) w ust. 3 wprowadza się następujące zmiany:

(i) drugie zdanie otrzymuje brzmienie:

„Od państw, którym przyznano udział w szczególnym rozwiązaniu motywacyjnym dotyczącym zrównoważonego rozwoju i dobrych rządów na podstawie wniosku złożonego na mocy ust. 1 lit. a) ppkt (i), nie wymaga się składania wniosku na mocy ust. 1 lit. a) ppkt (ii), ust. 1 lit. a) ppkt (iii) ani ust. 1 lit. a) ppkt (iv).”;

(ii) dodaje się następujący akapit:

„Od państw, którym przyznano udział w szczególnym rozwiązaniu motywacyjnym dotyczącym zrównoważonego rozwoju i dobrych rządów na podstawie wniosku złożonego na mocy ust. 1 lit. a) ppkt (ii), nie wymaga się składania wniosku na mocy ust. 1 lit. a) ppkt (iii) ani ust. 1 lit. a) ppkt (iv). Od państw, którym przyznano udział w szczególnym rozwiązaniu motywacyjnym dotyczącym zrównoważonego rozwoju i dobrych rządów na podstawie wniosku złożonego na mocy ust. 1 lit. a) ppkt (iii), nie wymaga się składania wniosku na mocy ust. 1 lit. a) ppkt (iv).”;

4) w art. 10 ust. 3 kropkę na końcu lit. b) zastępuje się średnikiem, a po lit. b) dodaje się następujący tekst:

„lub

c) w terminie do dnia 15 grudnia 2011 r. w przypadku wniosków złożonych zgodnie z art. 9 ust. 1 lit. a) ppkt (iii),

lub

d) w terminie do dnia 15 czerwca 2013 r. w przypadku wniosków złożonych zgodnie z art. 9 ust. 1 lit. a) ppkt (iv).”;

5) w art. 32 ust. 2 słowa: „31 grudnia 2011 r.” zastępuje się słowami: „31 grudnia 2013 r. lub do dnia określonego w kolejnym rozporządzeniu, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej”.

## *Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Parlamentu Europejskiego  
Przewodniczący*

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*